



Get ready for Pit Stops!


NEW


Please have your **GMR** ready
from 1st January 2022,
including for **EMPTY** vehicles





FR  Veuillez présenter votre GMR à partir du 1er janvier 2022 y compris pour les véhicules **VIDES**.


DE  Bitte halten Sie ab dem 1. Januar 2022 Ihre GMR auch für **LEERE** Fahrzeuge bereit


ES  Tenga su GMR listo a partir del 1 de enero de 2022 incluso para vehículos **VACÍOS**.


IT  Preparate il vostro GMR a partire dal 1° gennaio 2022 inclusi i veicoli **VIUOTI**.


PL  Od 1 stycznia 2022 r. są Państwo zobowiązani do okazania dokumentu GMR dotyczy też **PUSTYCH** pojazdów.


NL  Vanaf 1 januari 2022 moet u uw GMR voorleggen, ook voor **LEGE** voertuigen.

RO  Vă rugăm să aveți documentul GMR pregătit de la 1 ianuarie 2022 inclusiv pentru autovehiculele **GOALE**.

CZ  Připravte si prosím GMR od 1. ledna 2022, a to i pro **prázdná** vozidla.

RU  Пожалуйста, подготовьте GMR с 1 января 2022 года, в том числе для **ПУСТЫХ** автомобилей

HU  2022. január 1-jétől készítse elő GMR-jét az **ÜRES** járműveket is beleértve.

BG  Моля, подгответе своя GMR от 1 януари 2022 г. включително за **ПРАЗНИ** превозни средства.

What's **NEW** on 1st January 2022

Calais > Folkestone

Folkestone > Calais





What's new on 1st January, 2022

1 In addition to the existing border requirements, a GMR will also be mandatory for ALL GB to EU and EU to GB transports, including for **EMPTY** vehicles.

When you arrive at Pit Stops in Folkestone or Calais:

- **If you have a Border Pass:** No need to show anything. Your GMR will be automatically identified and checked.
- **If you don't have a Border Pass:** you must show your GMR and existing barcodes.

Should the GMR be invalid, your vehicle will be rejected. According to the agent's instructions, contact your company or go to the Border Facilities Building.

2 Before arriving in Folkestone, check your Customs Status

During the crossing, your customs status will be displayed on-board the club-car screens approx. 20 minutes after the shuttle departs.

- **If status green:** Continue your journey onto the M20.
- **If status amber:** proceed to the nearest Inland Border Facility as indicated on the on board screen (e.g. Sevington from junction 10a off the M20).

Your customs status is also accessible via our Driver Info App or can be checked directly by your company on GVMS.

WHAT IS A GMR?

A reference obtained by your company from GVMS (Goods Vehicle Movement Service)



Qu'est ce qui est nouveau au 1er janvier 2022 ?

1 En plus des formalités frontalières actuellement en vigueur, un GMR sera également obligatoire pour TOUS les transports de la Grande-Bretagne vers l'UE et de l'UE vers la Grande-Bretagne, y compris pour les véhicules **VIDES**.

À votre arrivée aux Pit Stops de Folkestone ou Calais :

- **Si vous avez un Border Pass :** vous n'avez rien à présenter. Votre GMR sera automatiquement identifié et vérifié.
- **Si vous n'avez pas de Border Pass :** vous devez présenter votre GMR et les codes-barres existants.

Si le GMR n'est pas valide, votre véhicule sera refusé. Selon les instructions de l'agent, contactez votre entreprise ou rendez-vous au Bâtiment Formalités.

2 Avant d'arriver à Folkestone, vérifiez votre statut douanier

Pendant la traversée, votre statut douanier s'affichera sur les écrans du club-car environ 20 minutes après le départ de la navette.

- **Si le statut est vert :** poursuivez votre route sur la M20.
- **Si le statut est orange :** dirigez-vous au Poste Frontalier (Inland Border Facility) le plus proche, tel qu'indiqué sur l'écran à bord (ex : Sevington, sortie 10a de la M20).

Votre statut douanier est également accessible depuis notre application Driver Info ou peut être consulté directement par votre entreprise sur GVMS.

QU'EST-CE QUE LE GMR?

Une référence obtenue par votre entreprise auprès du GVMS (Goods Vehicle Movement Service)



Novità a partire dal 1° gennaio 2022

1 In aggiunta ai requisiti doganali esistenti, sarà obbligatorio avere anche un GMR per tutti i trasporti dalla Gran Bretagna all'Unione Europea e dall'Unione Europea alla Gran Bretagna, inclusi i veicoli **VIUOTI**. All'arrivo al Pit Stop a Folkestone o Calais:

- **Se si dispone di un Border Pass:** Non occorre mostrare nulla. Il vostro GMR sarà automaticamente identificato e controllato.
- **Se non si dispone di un Border Pass:** è necessario mostrare il GMR e i codici a barre esistenti.

In caso di GMR non valido, il veicolo sarà rifiutato. In base alle istruzioni dell'agente, contattare la propria azienda o recarsi al Border Facilities Building.

2 In caso di GMR non valido, il veicolo sarà rifiutato. In base alle istruzioni dell'agente, contattare la propria azienda o recarsi al Border Facilities Building. Durante l'attraversamento, lo stato doganale sarà mostrato a bordo sullo schermo club-car circa 20 minuti dopo la partenza dello shuttle.

- **Se lo stato è di colore verde:** Continuare il percorso sull'M20
- **Se lo stato è di colore arancione:** recarsi fino al centro doganale interno più vicino come indicato sullo schermo di bordo (ad es., Sevington dal raccordo 10a uscendo dall'M20).

Il proprio stato doganale è accessibile anche tramite l'App Driver Info oppure può essere verificato direttamente dalla propria azienda sul GVMS.

CHE COS'È UN GMR?

Si tratta di un riferimento ottenuto dalla propria azienda dal GVMS (Goods Vehicle Movement Service)

DE



Neue Regelungen ab dem 1. Januar 2022

1 Zusätzlich zu den bestehenden Vorschriften für den Grenzübergang wird für ALLE Transporte von GB in die EU und von der EU nach GB, einschließlich **LEERER** Fahrzeuge, auch eine GMR zwingend erforderlich sein.

Bei Ihrer Ankunft an den Pit Stops in Folkestone oder Calais:

- **Wenn Sie im Besitz eines Border Pass sind:** Sie müssen nichts vorlegen. Ihre GMR wird automatisch ermittelt und überprüft.
- **Wenn Sie nicht im Besitz eines Border Pass sind:** Sie müssen Ihre GMR und die vorhandenen Barcodes vorlegen.

Sollte die GMR ungültig sein, wird Ihr Fahrzeug abgewiesen werden. Je nach den Anweisungen des Mitarbeiters wenden Sie sich entweder an Ihr Unternehmen oder finden sich im Border-Facilities-Gebäude ein.

2

Überprüfen Sie vor Ihrer Ankunft in Folkestone Ihren Zollstatus.

Während der Überfahrt wird Ihr Zollstatus an Bord auf den Bildschirmen des Club-Waggons angezeigt, und zwar ca. 20 Minuten nach Abfahrt des Shuttlezuges.

- **Bei grünem Status:** Setzen Sie Ihre Reise auf die Autobahn M20 fort.
- **Bei gelbem Status:** Fahren Sie wie auf dem Bildschirm an Bord angegeben zur nächsten Inland Border Facility (Zollamt, z. B. Sevington an der Abfahrt 10a der M20).

Ihr Zollstatus kann auch über unsere Driver-Info-App abgerufen oder direkt von Ihrem Unternehmen auf dem GVMS überprüft werden.

WAS IST EINE GMR?

Eine Referenz-Nummer, die Ihr Unternehmen vom GVMS (Goods Vehicle Movement Service) erhält

ES



Novedades a partir del 1 de enero de 2022

1 Además de los requisitos fronterizos existentes, también será obligatorio disponer de un GMR (Goods Movement Reference: Referencia de movimiento de mercancías) para TODOS los transportes de GB a la UE y de la UE a GB, incluso para vehículos **VACÍOS**.

Quando llegue a la zona de "Pit Stop" en Folkestone o Calais:

- **Si tiene un Border Pass:** No tiene que presentar nada. Su GMR se identificará y comprobará automáticamente.
- **Si no tiene un Border Pass:** debe mostrar su GMR y los códigos de barras existentes.

Si el GMR no es válido, su vehículo será rechazado. Siguiendo las instrucciones del agente, comuníquese con su empresa o diríjase al edificio de instalaciones fronterizas.

2

Antes de llegar a Folkestone, compruebe su estatus aduanero

Durante la travesía, su estatus aduanero aparecerá en las pantallas del club-car, aproximadamente 20 minutos después de la salida del tren.

- **Si el estado es verde:** Continúe su viaje hacia la M20
- **Ø Si su estatus es naranja:** diríjase al Centro Aduanero de Control más cercano, como se indique en la pantalla a bordo del Club-Car (por ejemplo, Sevington en la salida 10a de la M20).

Su estatus aduanero también se puede ver a través de nuestra aplicación Driver Info y su empresa puede verificarlo directamente en GVMS.

¿QUÉ ES UNA GMR?

Una referencia que su empresa puede obtener en GVMS (Goods Vehicle Movement Service: Servicio de movimiento de vehículos de mercancías)

NL



Wat er verandert op 1 januari 2022

1

Naast de huidige grensdocumenten zal ook een GMR verplicht zijn voor elk transport tussen Groot-Brittannië en de EU (en vice versa), ook voor **LEGE** voertuigen.

Bij aankomst aan Pit Stops in Folkestone of Calais:

- **U hebt een Border Pass:** U hoeft niets te tonen. Uw GMR wordt automatisch geïdentificeerd en gecontroleerd.
- **U hebt geen Border Pass:** u moet uw GMR en streepjescodes tonen.

Is de GMR niet geldig, dan wordt uw voertuig geweigerd. Volg de instructies van de medewerker: neem contact op met uw bedrijf of ga naar het Border Facilities-centrum.

2

Vóór aankomst in Folkestone moet u uw douanestatus nakijken

Tijdens de overtocht verschijnt uw douanestatus op de schermen in de club car, dit vanaf 20 minuten na vertrek van de shuttle.

- **Groene status:** Zet uw reis verder op de M20.
- **Oranje status:** ga naar de dichtstbijzijnde Inland Border Facility (IBF) zoals aangeduid op het boordscherm (bv. Sevington via knooppunt 10a op de M20).

U kunt de douanestatus ook nakijken via onze Driver Info-app, of uw bedrijf kan deze direct controleren in de Vrachtwagen Bewegingservice (GVMS).

WAT IS EEN GMR?

Een referentienummer dat uw bedrijf aanvraagt bij de Vrachtwagen Bewegingservice (GVMS)

PL



Co nowego od 1 stycznia 2022 r.

1

Oprócz obecnych wymogów dotyczących przekraczania granicy dokument GMR będzie obowiązkowy dla WSZYSTKICH transportów z GB do EU i z EU do GB, w tym również dla **PUSTYCH** pojazdów.

Po przybyciu do Pit Stopu w Folkestone lub Calais:

- **Jeśli posiadają Państwo przepustkę graniczną:** Nie muszą Państwo niczego okazywać. Państwa dokument GMR zostanie automatycznie zidentyfikowany i sprawdzony.
- **Jeśli nie posiadają:** Państwo przepustki granicznej, muszą Państwo okazać dokument GMR wraz z odpowiednimi kodami kreskowymi.

Jeśli dokument GMR okaże się nieważny, Państwa pojazd nie zostanie przepuszczony. Zależnie od instrukcji udzielonych przez członka personelu należy się wówczas skontaktować ze swoją firmą lub udać się do budynku infrastruktury granicznej.

2

Przed przybyciem do Folkestone należy sprawdzić swój status celny

Podczas przeprawy Państwa status celny zostanie wyświetlony na ekranach wagonu klubowego ok. 20 minut po odjeździe pociągu wahałowego.

- **Jeśli status wyświetla się na zielono:** Proszę kontynuować przejazd autostradą M20
- **Jeśli status wyświetla się na bursztynowo:** proszę się udać do najbliższej lądowej placówki granicznej według wskazania na ekranie pokładowym (np. w Sevington, zjazd z M20 na skrzyżowaniu 10a).

Państwa status celny jest również dostępny za pośrednictwem naszej aplikacji Driver Info App. Państwa firma może go też sprawdzić bezpośrednio w serwisie GVMS.

CZYM JEST GMR?

Jest to numer referencyjny uzyskany przez Państwa firmę z serwisu GVMS (Goods Vehicle Movement Service)

RO



Ce noutăți apar de la 1 ianuarie 2022

1

Pe lângă cerințele existente pentru trecerea frontierei, documentul GMR va deveni obligatoriu pentru TOATE transporturile din Marea Britanie către UE și din UE către Marea Britanie, inclusiv pentru autovehiculele **GOALE**.

Când ajungeți la standurile de oprire din Folkestone sau Calais:

- **Dacă aveți un permis de trecere a frontierei:** Nu trebuie să prezentați nimic. Documentul dumneavoastră GMR va fi identificat și verificat automat.
- **Dacă nu aveți un permis de trecere a frontierei:** trebuie să prezentați documentul GMR și codurile de bare existente.

În cazul în care documentul GMR nu este valid, vehiculul dumneavoastră nu va putea trece frontiera. Conform instrucțiunilor agentului, va trebui să contactați compania sau să vă prezentați la Clădirea pentru Facilități vamale.

2

Verificați-vă situația vamală înainte de sosirea în Folkestone

În timpul traversării, situația dumneavoastră vamală va fi afișată la bord, pe ecranele din vagonul pentru pasageri, după aproximativ 20 de minute de la plecarea trenului.

- **Dacă starea este de culoare verde:** Continuați-vă călătoria pe M20
- **Dacă starea este de culoare portocalie:** mergeți la cea mai apropiată Facilitate pentru frontiera interioară, conform instrucțiunilor de pe ecranul de bord (de ex., Sevington de la intersecția 10a de pe M20).

Situația dumneavoastră vamală poate fi accesată și prin aplicația noastră Driver Info sau poate fi verificată direct de compania dumneavoastră prin GVMS.

CE ESTE UN DOCUMENT GMR?

O referință obținută de compania dumneavoastră din GVMS (Serviciul pentru vehiculele de transport mărfuri)

CZ



Co bude od 1. ledna 2022 nového

1

Kromě stávajících požadavků pro přechod hranic bude pro VŠECHNY přepravy ve směru GB – EU a EU – GB povinná také reference pohybu zboží (GMR), a to včetně **PRÁZDNÝCH** vozidel.

Když dorazíte do Pit Stops ve Folkestone či Calais:

- **Pokud máte hraniční průkaz:** Není třeba nic ukazovat. Vaše reference pohybu zboží (GMR) se rozpozná a zkontroluje automaticky.
- **Pokud hraniční průkaz nemáte:** bude nutné, abyste ukázali svoji referenci pohybu zboží (GMR) a stávající čárové kódy.

V případě, že vaše reference pohybu zboží bude neplatná, vozidlo bude odmítnuto. V návaznosti na pokyny agenta se obraťte na svoji společnost nebo se odeberte do budovy celních služeb.

2

Před příjezdem do Folkestone si ověřte svůj celní status. Během tranzitu se váš celní status zobrazí na palubních obrazovkách wagonu Club Car, a to přibližně 20 minut po odjezdu.

- **Pokud je status zelený:** Pokračujte ve své cestě na M20.
- **Je-li status oranžový:** pokračujte do nejbližšího vnitrozemského celního úřadu, jak je znázorněno na tabuli (např. do Sevingtonu na křižovatce 10a po sjezdu z M20).

Svůj celní status můžete zjistit také v naší aplikaci Driver Info App, nebo jej může zkontrolovat přímo vaše společnost na GVMS.

CO JE REFERENCE POHYBU ZBOŽÍ (GMR)?

Reference, kterou vaše společnost obdrží od GVMS (Goods Vehicle Movement Service)

RU



Нововведения с 1 января 2022 года

1

В дополнение к существующим требованиям, действующим на границе, для ВСЕГО транспорта, движущегося из Великобритании в Европейский Союз и наоборот, в т. ч. для транспортных средств **БЕЗ ГРУЗА**, в обязательном порядке необходимо предоставить код GMR.

Действия по прибытии на станцию Pit Stops в г. Фолкстоне или г. Кале

- Если у вас есть пограничный пропуск: не требуется предъявлять никаких документов, ваш код GMR будет определен и проверен автоматически.
- Если у вас нет пограничного пропуска: вы обязаны предъявить свой код GMR и имеющиеся штрихкоды.

Если ваш код GMR недействителен, вашему автомобилю будет отказано в проезде. Следуя указаниям агента, обратитесь в свою компанию или явитесь в здание пункта пограничного контроля.

2

Перед прибытием в г. Фолкстон проверьте свой таможенный статус

Во время пересечения границы ваш таможенный статус будет отображаться на экранах в пассажирском вагоне в течение приблизительно 20 минут после отправления поезда.

- **«Зеленый» статус:** продолжайте движение по трассе M20.
- **Желтый статус:** продолжайте движение к ближайшему пункту пограничного контроля, как указано на экране в вагоне (например, к Sevington, свернув с трассы M20 на пересечении 10а).

Вы также можете проверить свой таможенный статус через приложение Driver Info. Кроме того, его может проверить непосредственно ваша компания через GVMS.

ЧТО ТАКОЕ GMR? Это справочный код, полученный вашей компанией у Службы контроля движения грузового транспорта (Goods Vehicle Movement Service, GVMS)

BG



Какво е новото от 1 януари 2022 г.

1

В допълнение към съществуващите гранични изисквания GMR ще бъде задължителен за ВСИЧКИ видове транспорт от Великобритания към ЕС и от ЕС към Великобритания, включително за **ПРАЗНИ** превозни средства.

Когато пристигнете в пистопла във Фолкстоун или Кале:

- Ако имате граничен пропуск: Няма нужда да показвате нищо. Вашият GMR ще бъде идентифициран и проверен автоматично.
- Ако нямате граничен пропуск: трябва да покажете своя GMR и съществуващите баркодове.

Ако GMR е невалиден, достъпът на вашето превозно средство ще бъде отказан. Съгласно инструкциите на агента свържете се с вашата компания или отидете в сградата на граничната служба.

HU



Mi változik 2022. január 1-jén?

1

A határátlépés jelenlegi követelményein túl a GMR is kötelező lesz MINDEN Nagy-Britanniából az EU-ba, illetve az EU-ból Nagy-Britanniába történő belépés esetében, az **URES** járműveket is beleértve.

Amikor megérkezik a Folkestone-ban vagy Calais-ben lévő pihenőhöz:

- Ha rendelkezik határátlépési engedéllyel: Nem kell bemutatnia semmit. A GMR-jét automatikusan felismerik és ellenőrzik.
- Ha nem rendelkezik határátlépési engedéllyel: be kell mutatnia a GMR-jét és a meglévő vonalkódjait.

Should the GMR be invalid, your vehicle will be Ha a GMR nem érvényes, járművét elutasítják. A tisztviselő utasításainak megfelelően vegye fel a kapcsolatot a vállalatával, vagy fáradjon a határátkelő-létesítmények épületéhez.

2

Mielőtt Folkestone-ba érkezik, ellenőrizze vámjogi státuszát

Az átkelés során a vámjogi státusza a Club Car fedélzeti képernyőkön jelenik meg körülbelül 20 perccel a járat indulása után.

- **Ha a státusza zöld:** Folytassa útját az M20-ason.
- **Ha a státusza sárga:** haladjon a fedélzeti képernyőn jelzett legközelebbi belföldi határátkelő létesítményhez (pl. Sevington az M20-as 10a csomóponttól).

Vámjogi státusza a Driver Info alkalmazásunkon keresztül is elérhető, vagy vállalata közvetlenül is ellenőrizheti azt a GVMS-en.

MI AZ A GMR?

Egy referenciadokumentum, amelyet az Ön vállalata szerez be a GVMS-ről (Goods Vehicle Movement Service)

2

Преди да пристигнете във Фолкстоун, проверете вашия митнически статус

По време на преминаването ще бъдете уведомени за митнически статус чрез екраните на борда на вагона за водачи прибл. 20 минути след тръгването на совалката.

- **Ако статусът е в зелен цвят:** Продължете пътуването си по M20
- **Ако статусът е в оранжев цвят:** отправете се към най-близката гранична служба, както е посочено на бордовия екран (например Севингтън от кръстовище 10а край M20).

Вашият митнически статус е достъпен също в нашето приложение „Driver Info“ или може да бъде проверен директно от вашата компания в GVMS.

КАКВО ПРЕДСТАВЛЯВА GMR? Референтен номер, получен от вашата компания от GVMS (Услуга за движение на превозни средства за стоки)

How to find the Inland Border Facility, Sevington



For more information, contact our Freight Commercial team or visit www.eurotunnelfreight.com



Follow us @TruckShuttle



Customs Status available at driver.eurotunnelfreight.com

